VORDRUCK I — A

ÖSTERREICHISCH-PORTUGIESISCHES DOPPELBESTEUERUNGSABKOMMEN

Aus Portugal stammende **DIVIDENDEN, ZINSEN UND LIZENZGEBÜHREN**, die an in Österreich ansässige **NATÜRLICHE PERSONEN** entrichtet werden

Begrenzung der Steuer im Sinne von Artikel 10 bis 12 des Abkommens

ERKLÄRUNG ZUM ZWECK DER RÜCKERSTATTUNG EINER IN PORTUGAL ENTRICHTETEN STEUER (a)

Vollständiger Name (in Blockschrift).....

Wohnort

Staatsangehörigkeit (im Falle mehrere Staatsangehörigkeiten sind alle anzugeben).....

Person, auf deren Namen die **Ergänzungssteuer** für die in der nachstehenden Aufstellung angegebenen Einkünfte entrichtet wird (b).....

FRAGEN	ANTWORTEN
<p>1. Haben Sie sich in dem Kalenderjahr, in dem die Einkünfte gezahlt oder verfügbar gemacht wurden, in Portugal an mehr als 180 Tagen ohne oder mit Unterbrechungen aufgehalten?</p> <p>1.1 Falls Sie sich für einen kürzeren Zeitraum dort aufgehalten haben — haben Sie am 31. Dezember des gleichen Jahres in Portugal über eine ständige Wohnstätte verfügt, mit der Absicht, sie belzubehalten und als ständigen Wohnsitz zu verwenden (Ortsangabe erforderlich)?</p> <p>1.2 Waren Sie am 31. Dezember des gleichen Jahres Besatzungsmitglied eines in Portugal beheimateten oder eingetragenen Schiffes oder Luftfahrzeuges?</p> <p>1.3 Im Falle einer bejahenden Antwort auf eine der vorstehenden Fragen beantworten Sie die folgenden Fragen:</p> <p>1.3.1 Verfügen Sie über eine dauernde Wohnstätte in Österreich?</p> <p>1.3.2 Und in Portugal?</p> <p>1.3.3 Falls Sie über eine dauernde Wohnstätte in beiden Staaten verfügen, geben Sie an, welche persönlichen und wirtschaftlichen Beziehungen Sie mit jeder der beiden Wohnstätten verbinden.</p> <p>1.3.4 Wie lange haben Sie sich in jedem der Staaten aufgehalten? Geben Sie Einzelheiten an, insbesondere hinsichtlich der Zeitpunkte, zu denen ein Wechsel des Wohnortes erfolgte.</p>	
<p>2. Haben Sie in dem Jahr, auf das die Einkünfte entfallen, in Portugal eine kommerzielle oder industrielle Tätigkeit ausgeübt?</p> <p>Bejahendenfalls sind nähere Umstände anzugeben.</p>	
<p>3. Falls Sie in Portugal einen Vertreter haben, bei dem gegebenenfalls erforderliche Auskünfte eingeholt werden sollen, geben Sie dessen Namen und Anschrift an.</p>	

(a) Der Ausdruck «Portugal» bezieht sich auf das europäische Portugal, welches das Festland und die Inselgruppen Azoren und Madeira umfaßt.

(b) Nur auszufüllen, falls die **Ergänzungssteuer** auf den Namen einer anderen als der obengenannten Person entrichtet wird.

AUFSTELLUNG DER EINKÜNFTE, FÜR WELCHE STEUERRÜCKERSTATTUNG BEANSPRUCHT WIRD

I — DIVIDENDEN				Bruttoertrag aus jeder Einkunftsquelle. (in Escudos)
Datum der Genehmigung der Rechnungen für Verwaltung oder Anlage von Einkünften, die den Inhabern schon vor der Genehmigung der Rechnungen oder unabhängig von deren formeller Genehmigung zur Verfügung stehen.	Art der Aktien, sonstiger Gesellschaftsanteile und Gewinnbeteiligungen (Anzahl und Nominalwert jeder Aktie, Art der Gesellschaftsanteile oder sonstigen Beteiligungen sowie Bezeichnung und Sitz der Gesellschaft sind anzugeben).			
II — ZINSEN (a)				
Art der Forderungen,	Voller Name und Wohnsitz des Schuldners (in Blockschrift) (b)	Jahr, auf das die Zinsen entfallen.	In dieser Spalte ist anzugeben: 1. Bei Obligationen ihre Anzahl und der einzelne Nominalwert. 2. Bei anderen Forderungen deren Wert.	
III — LIZENZGEBÜHREN				
Art der Lizenzgebühren und Datum des Vertrages.	Datum der Festsetzung des Betrages oder bei Autorenrechten Datum der Zahlung.	Voller Name und Wohnsitz des Schuldners (in Blockschrift) (b)	Wenn der Schuldner eine Gesellschaft mit Sitz in Portugal und der Antragsteller deren Gesellschafter ist, so ist der Prozentsatz der Kapitalbeteiligungen anzugeben. (c)	
Gesamtbetrag				

Falls der Raum nicht ausreicht, können für die verlangten Angaben weitere Blätter angeschlossen werden; in der obigen Aufstellung hat jedoch jedenfalls der Gesamtbetrag der Einkünfte aufzuscichnen.

(a) Den Zinsen sind Beträge gleichzusetzen, die an ein Unternehmen als Entschädigung für die Einstellung oder die Einschränkung seiner Tätigkeit entrichtet werden.

(b) Wenn die Zahlung der Zinsen oder Lizenzgebühren von einer Betriebsstätte getragen wird, ist der Ort, an dem sie sich befindet, anzugeben.

(c) Wenn kein Gesellschaftsverhältnis zu der Gesellschaft, welche die Lizenzgebühren schuldet, vorliegt, ist anzugeben: «Kein Gesellschafter».

VOM ANTRAGSTELLER ABZUGEBENDE ERKLÄRUNG

1. Ich erkläre, daß ich die Einkünfte, die aus den in vorstehender Aufstellung angegebenen Quellen stammen, bezogen habe und daß alle auf diesem Formular gemachten Angaben richtig sind.
2. Ich beantrage die Rückerstattung des entsprechenden Betrages der portugiesischen Steuer und erbitte die Rückerstattung:

(a) { an mich direkt
 zu meinen Gunsten durch meinen nachstehend genannten Bankier oder
 Vertreter

Datum

Unterschrift

BESTÄTIGUNG DER ÖSTERREICHISCHEN STEUERBEHÖRDEN

Es wird bestätigt, daß

im Sinne von Artikel 4 des Abkommens in Österreich ansässig ist.

Amtsstempel

Datum

Unterschrift

Anmerkung — Dieses Formular ist ordnungsgemäß ausgefüllt und unterfertigt zusammen mit den Erklärungen, welche die Zahlung der portugiesischen Steuer nachweisen, beim Wohnsitzfinanzamt des Steuerpflichtigen einzureichen. (b) Dieses Finanzamt erteilt den entsprechenden Bestätigungsvermerk und veranlagt die Übermittlung der in portugiesischer Sprache *abgefaßte* Ausfertigung samt den Erklärungen, welche die Zahlung der portugiesischen Steuer nachweisen, an den Generaldirektor für Abgaben und Steuer — Amt für internationale steuerrechtliche Beziehungen, Rua da Alfândega, Lisboa-2, Portugal.

(a) Nichtzutreffendes streichen.

(b) Die Erklärungen, welche die Zahlung der Steuer bestätigen, erfolgen :

— bei Steuern, die als Quellensteuer entrichtet werden: seitens der Stelle, welche die Vereinnahmung in die Staatskasse vorgenommen hat;

— bei Steuern, die von den Finanzämtern erhoben werden: seitens des betreffenden Finanzamtes.